

ЯК ВАКЦИНУВАТИ ДІТЕЙ З УКРАЇНИ,

які будуть
проживати
в Чехії

Згідно з чинним
календарем щеплень
в Україні діти мають
отримати щеплення:

- від туберкульозу
(вакцина БЦЖ у
новонароджених)
- від дифтерії, правця,
кашлюку, поліомієліту,
інфекцій, спричинених
Haemophilus influenzae
типу б, гепатиту Б
- від кору,
краснухи
та паротиту
(вакцина MMR
у 12 місяців
і 6 років)



ЩО РОБИТИ ПІСЛЯ ПРИБУТТЯ В ЧЕХІЮ



У МЕНЕ Є календар профілактичних щеплень календар перевірять на наступному медичному огляді після в'їзду в Чехію. Вакцинація буде продовжуватися відповідно до календаря щеплень, чинного в Чехії

У МЕНЕ НЕМАЄ календаря профілактичних щеплень, але вакцинація ВІДБУЛАСЯ

рекомендується доповнити щеплення введенням однієї дози вакцини MMR та однієї дози гексавакцини або Tdap-IPV відповідно до віку дитини, спробуйте надати документацію на наступному огляді

У МЕНЕ НЕМАЄ календаря профілактичних щеплень і вакцинація НЕ ВІДБУЛАСЯ

буде видано новий календар профілактичних щеплень, і вакцинація розпочнеться, як рекомендовано нижче

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ВАКЦИНАЦІЇ ДІТЕЙ З УКРАЇНИ

| Вік дитини (роки) | У МЕНЕ Є календар профілактичних щеплень | У МЕНЕ НЕМАЄ календаря профілактичних щеплень, але вакцинація ВІДБУЛАСЯ | У МЕНЕ НЕМАЄ календаря профілактичних щеплень і вакцинація НЕ ВІДБУЛАСЯ |
|-------------------|---|---|---|
| 0-11 місяців | завершити щеплення гексавакциною 2+1 | 1 гексавакцина* | 2+1 гексавакцина |
| 1-6 | 1x гексавакцина до 5 років у разі пропущеної дози Tdap-IPV на другому році, 1x Tdap-IPV завершений 5-6 рік, 1x MMR (якщо перша доза вже була введена) | 1x гексавакцина*, 1x MMR | 2 + 1 гексавакцина, 1x MMR (друга доза завершений 5-6 рік) |
| 7-10 | 1x Tdap-IPV у 10 років | 1x Tdap-IPV, 1x MMR | 2+1 Tdap-IPV, 2+1 HBV, 2x MMR** |
| 11-18 | 1x Tdap-IPV***, перевірка 2 доз MMR | 1x Tdap-IPV, 1x MMR | 2+1 Tdap-IPV, 2+1 HBV, 2x MMR** |
| > 18 | 1x Tdap-IPV***, чи 1x TAT, перевірка 2 доз MMR | 1x Tdap-IPV, 1x MMR | 2+1 Tdap-IPV, 2+1 HBV, 2x MMR** |

* календар щеплень буде доповнений з урахуванням віку дитини та доповнення анамнестичних даних, див. текст нижче

«Додатковий календар щеплень для дітей без документів про отриманні щеплення»

** з інтервалом не менше 4 тижнів

*** якщо бустер у 14 чи 16 років відсутній

Пояснення до таблиці:

2+1 = календар щеплень – 2 базові дози + 1 бустерна доза; Tdap-IPV = вакцина від правця, кашлюку, дифтерії та дитячого спинномозкового паралічу (поліомієліту)

MMR = вакцина від кору, краснухи та паротиту; TAT = вакцина від правця; HBV = вакцина від гепатиту Б

НЕОБОВ'ЯЗКОВІ ЩЕПЛЕННЯ ВІД ІНШИХ ЗАХВОРЮВАНЬ

Ротавірусні захворювання –

ротавіруси дуже заразні а ризик існує майже для всіх дітей. Найвищий ризик захворювання загрожує дітям віком до 5 років. Ротавіруси є найбільш поширеною причиною важкого гастроентериту у немовлят і маленьких дітей, що проявляється блювотою та численними водянистими проносами, що можуть призвести до зневоднення дитини. Вакцинують дітей у віці від 6 тижнів.

Менінгококова хвороба

Хоча менінгококова хвороба не дуже поширена, вона дуже серйозна, оскільки швидко розвивається і може призвести до серйозних ускладнень і навіть смерті. Ранні стадії можна легко сплутати зі звичайною застудою, а на запущених стадіях деякі пацієнти можуть погано реагувати на лікування. Доступна вакцинація менінгококовими вакцинами серогрупи Б та вакцинами серогрупи ACWY. Вакцинація рекомендована всім немовлятам, маленьким дітям та підліткам.

Пневмококові захворювання

пневмококові інфекції можуть бути дуже важкими, особливо для маленьких дітей. Вони можуть мати форму отиту, синуситу, пневмонії, зараження крові та менінгіту. Вакцинація рекомендована всім дітям віком до 5 років.

Covid-19

високоінфекційне захворювання, викликане коронавірусом SARS-CoV-2. Вірус передається зокрема, повітряно-крапельним шляхом, легко поширюється у приміщеннях і в натовпі. У Чехії наразі можна вакцинувати осіб старше 5 років. Вакцинація рекомендована всім особам від 5 років.

Грип

одне з найвідоміших інфекційних захворювань вірусного походження, яке вражає всі вікові групи. Вакцинація рекомендована дітям від 6 місяців і всім дорослим.

Інфекція, що викликається вірусом папіломи людини (ВПЛ)

Інфекція викликається вірусом папіломи людини (HPV – human papillomavirus). Вірус ВПЛ вражає шкіру та слизові оболонки людського тіла. Вакцинація рекомендована всім особам у віці 13-25 років.

Вірусний гепатит типу А

або жовтуха типу А – ця інфекція передається, наприклад, через брудні руки від людини до людини, або побічно – через їжу або предмети до яких торкалася заражена людина. Жовтуха типу А не піддається прямому лікуванню будь-якими медикаментами, вона вимагає обов'язкової госпіталізації та тривалої дієти для печінки. Вакцинація рекомендована всім дітям від 1 року.

КОРИСНІ ПОСИЛАННЯ

Для отримання додаткової інформації перейдіть за посиланням:

<https://www.detskylekar.cz/>

Список лікарів, які пропонують безплатну медичну допомогу біженцям з України, можна знайти тут:

<https://lekariproukrajinu.cz/uk/>

Подальші інструкції та поради для батьків з України:

<https://zrozumilo.org/library/>



Вакцини Bexsero, Boostrix, Boostrix Polio, Cervarix, Havrix Junior monodose, Merveo, Infanrix hexa, Priorix, Rotarix та Synflorix є зареєстрованими лікарськими препаратами, що відпускаються за рецептом. Вакцини вводяться шляхом внутрішньом'язової ін'єкції (зазвичай у стегно або верхню частину плеча). Вакцина Rotarix вводиться перорально. Порадьтеся щодо вакцинації з вашим лікарем або лікарем вашої дитини. Перед використанням уважно прочитайте інструкцію до застосування, також доступну на www.gskkompedium.cz. Про будь-які побічні ефекти повідомте, будь ласка, на cz.safety@gsk.com. Вакцинація може не захистити 100% щеплених осіб.

Після вакцинації ротавірусними вакцинами дуже рідко спостерігався побічний ефект інвагінації (частина кишківника непрохідна або одна кишкова петля входить в іншу). Симптоми можуть включати сильний біль у животі, постійну блювоту, домішки крові у калі, набряк живота та/або лихоманку. Якщо ви спостерігаєте у своєї дитини будь-який з цих симптомів, негайно зверніться до лікаря.

Матеріал створений за підтримки GlaxoSmithKline, s.r.o., Hvězdova 1734/2c, 140 00 Praha 4; e-mail cz.info@gsk.com; www.gsk.cz. Про будь-які побічні ефекти повідомте, будь ласка, на cz.safety@gsk.com.

Вакцинація може не захистити 100% щеплених осіб.

PM-CZ-MLV-LBND-220001 Schváleno 05/2022

